Porównanie tłumaczeń Rzymian 4:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Szczęśliwi, których odpuszczone zostały ― bezprawia, i których zostały zakryte ― grzechy; |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Szczęśliwi którym zostały odpuszczone bezprawia i których zostały zakryte grzechy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Szczęśliwi, którym odpuszczono nieprawości i których grzechy zostały zakryte; |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Szczęśliwi\*, których zostały odrzucone bezprawia i których zostały zasłonięte grzechy; [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Szczęśliwi którym zostały odpuszczone bezprawia i których zostały zakryte grzechy |

1. 1) Inni tłumaczą: "błogosławieni". [↑](#footnote-ref-2)